

# 2022년 제7회 의료 통역능력 검정시험 시행계획 공고

2022년 제7회 의료 통역능력 검정시험 시행계획을 「의료 해외진출 및 외국인환자 유치 지원에 관한 법률」 제13조, 「의료 해외 진출 및 외국인 환자 유치 지원에 관한 법률 시행규칙」 제11조 및 보건복지부 고시 제 2020-140호 「의료 통역능력 검정 시험 등에 관한 고시」에 따라 다음과 같이 공고합니다.

2022년 6월 28일

한국보건복지인재원장

## 1. 시험 일정

시험 구분	원서접수 기간	시험 일자	합격자발표 예정일
제1차 시험 (필기시험)	2022. 08. 02.(화) 09:00 ~ 08. 05.(금) 18:00	2022.9.3.(토)	2022.9.20.(화) 10:00
제2차 시험 (구술시험)	2022. 9. 21.(수) 09:00 ~ 9. 23.(금) 18:00	2022.10.22.(토)	2022.11.11.(금) 10:00

## 2. 응시언어 및 평가항목

### ○ 제1차 필기시험

시행일	응시언어	평가항목	배점 및 문항 수	입실 완료시간	시험시간	시험방법
9.3.(토)	영어 중국어 일본어 러시아어 아랍어 몽골어 베트남어	① 국제문화 ② 의료서비스 ③ 병원시스템 ④ 기초의학	① 25점, 25문항 ② 25점, 25문항 ③ 25점, 25문항 ④ 25점, 25문항 총 100점 100문항	10:00	10:30~12:30 (120분)	객관식 5지택일형 (1문항 1점)

※ 입실완료시간(10:00) 이후 입실 불가

※ 제1차 필기시험 시험장소 등은 2022. 8. 19.(금) 10:00 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)에 공지 예정

○ 제2차 구술시험

시행일	응시언어	평가항목	배점 및 문항 수	입실 완료시간	시험시간	시험 방법
10.22.(토)	영어, 몽골어	① 외국어 의사 표현의 정확성과 논리성 ② 의료지식	총 100점, 4문항 (대화통역, 문장구역)	10:00	10:30~ 11:00 (30분 내외)	구술 녹취형
	15:00			15:30~ 16:00 (30분 내외)		

- ※ 원활한 시험진행을 위하여 언어권별 시험시간 상이하므로 신청 언어에 대한 시험 시간 확인
- ※ 입실완료시간(10:00 또는 15:00) 이후 입실 불가
- ※ 제2차 구술시험 시험장소 등은 2022. 10. 7.(금) 10:00 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)에 공지 예정

### 3. 시험 시행기관

- 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 보건산업교육실
  - 주소: 서울특별시 강남구 테헤란로 305 한국기술센터 9, 10층
  - 전화번호: 02-3299-1424/1472

### 4. 응시자격

- 제한 없음
  - ※ 제2차 구술시험은 제1차 필기시험 합격자에 한하여 응시 가능하며, 구술 시험 원서접수 기간에 응시원서를 접수하여야 함
  - ※ 2021년도 제1차 필기시험 합격자는 2022년도 제1차 필기시험 면제

## 5. 응시원서접수

### 가. 원서접수

- 제1차 시험 : 2022. 8. 2.(화) 9:00 ~ 8. 5.(금) 18:00 【4일간】
  - 제2차 시험 : 2022. 9. 21.(수) 9:00 ~ 9. 23.(금) 18:00 【3일간】
- ※ 접수 기간 종료 후에는 응시원서접수 불가

### 나. 접수 방법

- 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)에서 온라인 접수만 가능
  - 원서접수 시 최근 6개월 이내에 촬영한 반명함판의 탈모 상반신 사진을 이미지 파일로 첨부하여 인터넷 회원가입 후 원서접수 가능
- ※ 반드시 본인의 사진을 올려야 하며, 타인의 사진 등 사진이 상이할 경우 응시 제한 및 부정행위자로 처리될 수 있음
- 원서 접수 마감 시까지 접수 및 응시 수수료 결제를 완료하여야 접수 완료 처리되며, 시험 당일 반드시 수험표를 출력하여 소지
  - 원서의 기재 내용이 사실과 다르거나, 기재 사항의 착오·누락 또는 연락 불능 및 응시 자격 결격 등으로 인한 불이익은 응시자 책임임

### 다. 응시 수수료 납부

- 응시 수수료 : 제1차 필기시험 50,000원 / 제2차 구술시험 100,000원
- 납부방법 : 전자 결제(신용카드, 가상계좌 등 중 택일)

### 라. 응시 수수료 환불

- 응시자가 원서접수 후 시험에 미응시한 경우 응시 수수료 환불 불가
- 다만, 아래의 경우 해당 금액을 환불 가능
  - 응시 수수료를 과오납한 경우 : 과오납한 금액의 전부
  - 시험 시행기관 귀책 사유로 시험에 응시하지 못한 경우 : 100% 환불
  - 코로나19 확진 및 자가격리 통보를 받은 대상자가 원서접수 후 시험 응시를 희망하지 않는 경우 : 100% 환불

※ 단, 코로나-19 확진 및 자가격리 대상자를 증명할 수 있는 서류를 시험관리부서 전자우편(exam@kohi.or.kr)으로 사전 제출 후 담당자 유선 연락(02-3299-1424,1472)

- (1차 필기시험) 취소 시기에 따른 환불 기준

구분	취소시기	환불비율
1차 필기시험	2022. 8. 2.(화) 09:00:00 ~ 2022. 8. 7.(일) 23:59:59	100% 환불
	2022. 8. 8.(월) 00:00:00 ~ 2022. 8. 17.(수) 23:59:59	60% 환불
	2022. 8. 18.(목) 00:00:00 ~ 2022. 8. 27.(토) 23:59:59	50% 환불
	2022. 8. 28.(일) 00:00:00 이후	환불 불가

- (2차 구술시험) 취소 시기에 따른 환불 기준

구분	취소시기	환불비율
2차 구술시험	2022. 9. 21.(수) 09:00:00 ~ 2022. 9. 25.(일) 23:59:59	100% 환불
	2022. 9. 26.(월) 00:00:00 ~ 2022. 10. 3.(월) 23:59:59	60% 환불
	2022. 10. 4.(화) 00:00:00 ~ 2022. 10. 10.(월) 23:59:59	50% 환불
	2022. 10. 11.(화) 00:00:00 이후	환불 불가

[원서접수 취소 방법]

- ※ (100% 환불) 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>) 접속하여 직접 원서접수 취소 가능
- ※ (50% · 60% 환불) 시험 관리부서(02-3299-1424, 1472)에 유선 연락하여 원서접수 취소 신청. 단, 주말(공휴일 포함) 및 평일 18:00시 이후에 원서접수 취소를 원하는 경우 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>) 접속 후 [고객지원] - [1:1문의] 게시판에 '원서접수 취소 신청' 게시글 작성

마. 장애 등 유형별 편의 제공

- 원서접수 시 아래의 경우에 해당하는 자는 별도의 편의제공이 필요할 경우 '시험편의 구분'에 체크하여 장애 등 유형별 편의를 제공받을 수 있음

- 필기시험 장애 등 유형에 따른 편의 제공 사항

장애 등 유형		필기시험 편의구분	제출서류
시각 장애	중증(1~3급)	① 시험시간 1.5배 연장, ② 장애인보조기구(독서확대기) 지참 가능	1),2),3) 중 하나
	경증(4~6급)	① 장애인보조기구(독서확대기) 지참 가능	
청각장애 *장애정도 구분없음		① 장애인보조기구(보청기) 지참 가능	1),2),3) 중 하나
휠체어 사용		① 시험장 내 공간 확보	-
심장장애, 뇌전증장애		① 별도 시험장 제공 가능, ② 발작이 있는 경우 발작 시간만큼 시험시간 연장 가능	1),2),3) 중 하나
임산부		① 임부 또는 시험일 기준 30일 이내 출산한 산부로서	임신확인서

	시험응시에 현저한 지장이 있는자에 한해 별도 시험장 제공 가능	또는 산모수첩 및 4)
기타	신청 내용 심사 후 결정	심사 후 요청

- 구술시험 장애 등 유형에 따른 편의 제공 사항

장애 등 유형		구술시험 편의구분	제출서류
시각 장애	중증(1~3급)	① 시험시간 1.5배 연장, ② 장애인보조기구(독서확대기) 지참 가능	1),2),3) 중 하나
	경증(4~6급)	① 장애인보조기구(독서확대기) 지참 가능	
청각장애 *장애정도 구분없음		① 장애인보조기구(보청기) 지참 가능. 단, CBT기반의 시험으로 헤드셋의 사용이 가능하여야 함.	1),2),3) 중 하나
휠체어 사용		① 시험장 내 공간 확보	-
심장장애, 뇌전증장애		① 별도 시험장 제공 가능, ② 발작이 있는 경우 발작이 발생한 이후부터의 재시험 가능	1),2),3) 중 하나
임산부		① 임부 또는 시험일 기준 30일 이내 출산한 산부로서 시험응시에 현저한 지장이 있는자에 한해 별도 시험장 제공 가능	임신확인서 또는 산모수첩 및 4)
기타		신청 내용 심사 후 결정	심사 후 요청

※ 본 시험의 특성에 따라 필기시험과 구술시험별로 제공 가능한 장애 등의 유형과 편의 제공 내용이 다를 수 있음

○ 제출서류

- 1) 장애인복지법 제2조에 의한 장애인은 시장·도지사·군수·구청장이 발행한 장애인등록증(명서) 또는 장애인복지카드 사본 1부
- 2) 국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률 시행령 제14조제3항에 의한 상이등급에 해당하는 자는 국가보훈처장이 발행한 국가유공자증 사본 및 상이등급과 상이부위 확인이 가능한 서류(상이판정 신체검사 결과통지서 등) 각 1부
- 3) 산업재해보상보험법 시행령 제53조제1항에 의한 장애급여지급 대상자로 결정된 자는 관계기관이 발행한 보험급여지급확인원 원본 1부
- 4) 의료법 제3조제2항제3호에서 정한 의료기관에서 발행한 진단서(소견서 포함)
  - 일시적 신체장애로 인한 편의제공 요청사항 중 시험기간 연장이 포함될 경우 반드시 의료법 제3조제2항제3호이목의 종합병원 의사진단서 제출 (진단서 유효기간 기입 필요, 소견서 불인정)
  - 의사진단서 발급 시 유형 및 정도에 대한 구체적 진술, 해당 응시편의를

제공받아야 하는 이유(불편사항), 제공받고자 하는 편의지원 항목에 대한 필요성 인정 여부 및 진단서 유효기간이 포함되어야 함

#### 바. 수험표 교부

- 원서접수 및 응시 수수료 결제 완료 후 수험표를 출력하여 시험 당일 지참
- 수험표는 시험 시행 전까지 수험자가 홈페이지에서 재출력 가능

### 6. 시험장소 공지

- 시험실시 장소 : 서울/경기권
- 제1차 시험 : 2022. 8. 19.(금)~ 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)를 통해 공지
- 제2차 시험 : 2022. 10. 7.(금)~ 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)를 통해 공지

### 7. 합격자 결정 기준

- 제1차 시험(필기): 각 과목 총점의 40퍼센트 이상, 전 과목 총점의 60퍼센트 이상을 득점한 자를 합격자로 결정
- 제2차 시험(구술): 총점의 75퍼센트 이상을 득점한 자를 합격자로 결정

### 8. 이의신청 및 답안카드 열람

#### 가. 시험 이의신청

의료 통역능력 검정 시험 등에 관한 고시 제10조에 근거하여, 응시자는 '시험 문항 및 정답'에 대한 이의신청이 가능하며 제기된 이의는 위원회의 심의를 거쳐 결과 통보

#### [제1차 필기시험 이의신청]

- 신청 기간 : 2022. 9. 3.(토) 13:00 ~ 9. 7.(수) 18:00 【5일간】
- 신청 방법 : 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 의료 통역능력검정 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)의 '이의신청란'을 통해 의견제시  
※ 이의신청 내용을 조사한 후 위원회의 심의를 거쳐 개별 결과 통보함

## [제2차 구술시험 이의신청]

- 신청 기간 : 2022. 10. 22.(토) 11:00 ~ 10. 25.(화) 18:00 【4일간】
- 신청 방법 : 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 의료 통역능력 검정 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>)의 '이의신청란'을 통해 의견 제시
- ※ 이의신청 내용을 조사한 후 위원회의 심의를 거쳐 개별 결과 통보함

## 나. 제1차 필기시험 답안카드 열람

- 열람 기간 : 2022. 9. 20.(화) 09:00 ~ 9. 23.(금) 18:00 【4일간】
- ※ 답안카드 열람 시 본인이 작성한 답안카드(OMR)를 확인할 수 있지만 시험 문제 및 정답과 비교·대조 불가
- 열람 방법 : 희망일 1일 전까지 전자우편([exam@kohi.or.kr](mailto:exam@kohi.or.kr))으로 예약 하고, 회신받은 후 보건인재양성본부 보건산업교육실 직접 방문하여 열람(신분증 지참)
- ※ 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 보건산업교육실(서울시 강남구 테헤란로 305 한국기술센터 10층)

## 9. 합격자 발표 및 인증서 발급

### 가. 합격자 발표 예정일

제1차 시험	제2차 시험 (최종합격자)	발 표 방 법
2022.9.20.(화)	2022.11.11.(금)	• 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지( <a href="https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do">https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do</a> )

### 나. 의료 통역능력 검정 시험 인증서 발급

- 인증서 발급 처리기관 : 한국보건복지인재원
- 인증서 발급 일시 및 방법 : 최종합격자 발표 이후 합격자에 한하여 인증서 일괄 우편 발송 예정
- ※ 원서접수 시 응시자가 작성한 주소 및 연락처로 인증서가 발송되므로 주소 및 연락처를 정확히 기재하여야 함. 반송될 경우 재발송하지 아니함.

## 10. 부정행위자 처리 규정

### ○ 부정행위자 처리 규정

- 의료 통역능력 검정시험에서 부정행위를 한 사람에 대해서는 그 시험을 정지시키거나 합격을 무효로 함

### ○ 부정행위의 유형

- 대리시험을 치른 행위 또는 치르게 하는 행위
- 시험 중 다른 응시자를 위하여 답안 등을 알려주거나 보여주는 행위 및 답안카드를 교환하는 행위
- 시험 중 다른 응시자의 답안 또는 문제지를 보고 자신의 답안카드를 작성하는 행위
- 시험 전 또는 시험기간 중에 시험문제, 시험문제에 관한 일부내용, 답안 등을 다른 사람에게 알려주거나 알고 시험을 치른 행위
- 시험 중 시험 문제 내용과 관련된 물품(시험 관련 교재 및 요약자료 등)을 휴대하거나 이를 주고받는 행위
- 시험 중 허용되지 않는 통신기기 및 전자기기 등을 사용하는 행위
  - ※ 통신기기 및 전자기기 범위: 휴대용 전화기, 휴대용 개인정보단말기(PDA), 휴대용 멀티미디어 재생장치(PMP), 휴대용 컴퓨터, 휴대용 카세트, 디지털 카메라, 음성파일 변환기(MP3), 휴대용 게임기, 전자사전, 카메라펜, 시각표시 외의 기능이 부착된 시계(스마트 워치 등) 등
- 시험 종료 후 문제지를 제출하지 않거나 일부를 훼손하여 유출하는 행위
- 시행본부 또는 시험 감독관의 지시에 불응하여 시험 진행을 방해하는 행위
- 그 밖의 부정한 방법으로 본인 또는 다른 응시자의 시험결과에 영향을 미치는 행위



## 11. 응시자 유의사항

### 가. 필기 및 구술시험 응시자 공통 유의사항

- 응시자는 시험 시행 전까지 시험장 위치 및 교통편을 확인하여야 하며 (단, 시험실 출입은 할 수 없음), 시험 당일 입실 시간까지 수험표 및 신분증, 필기구를 지참하고 해당 시험실의 지정된 좌석에 착석하여야 함
  - ※ 신분증 인정범위: 주민등록증(유효기간 내의 주민등록증발급신청확인서), 운전면허증, 유효기간 내 여권, 외국인등록증, 청소년증(유효기간 내의 청소년증발급신청확인서), 주민등록번호가 기재된 장애인등록증(장애인 복지카드) \* 공무원증, 학생증은 신분증으로 인정 불가
- 시험 입실시간 이후에는 시험 시작 전이라 하더라도 입실 및 시험응시가 불가. 반드시 입실시간 준수 필요
- 시험 당일 응시자 이외의 사람은 시험장 출입이 불가하며, 시험장 이동 시에는 가급적 대중교통 이용을 권장함 (주차 공간이 없거나 협소할 수 있음)
- 응시자는 지정된 시험실 좌석 이외에서는 응시가 불가함
- 시험시간 중에는 통신기기 및 전자기기[휴대용 전화기, 휴대용 개인 정보단말기(PDA), 휴대용 멀티미디어 재생장치(PMP), 휴대용 컴퓨터, 휴대용 카세트, 디지털 카메라, 음성파일 변환기(MP3), 휴대용 게임기, 전자사전, 카메라펜, 시각표시 외의 기능이 부착된 시계(스마트 워치 등) 등]의 사용이 불가하며, 시험 도중 관련 장비를 휴대하다가 적발될 경우 부정행위로 처리될 수 있음
  - ※ 통신기기 및 전자기기는 배터리와 본체를 분리하여야 하며, 분리되지 않는 기종은 전원 OFF하여 지정된 곳에 보관
- 시험실에는 시계가 구비되지 않을 수 있으므로 개인용 시계를 통해 시험시간 관리를 권장하며, 휴대전화 등 데이터를 저장할 수 있는 전자기기는 시계 대용으로 사용이 불가함
- 시험시간 중 화장실 이용이 어려우므로 과도한 수분섭취 자제 및 종료 시까지 응시자 개인의 건강관리가 필요함
  - ※ 배탈·설사 등 불가피한 경우에는 화장실을 이용할 수 있으나 재입실이 불가하며, 시험 종료 시까지 지정된 장소에서 대기하여야 함

- 응시원서 또는 제출서류 등의 허위작성·위조·기재오기·누락 및 연락 불능의 경우에 발생하는 불이익은 전적으로 응시자 책임이므로 주의 요망
  - ※ 원서접수 시 응시자가 작성한 주소 및 연락처로 인증서가 발송되므로 주소 및 연락처를 정확히 기재하여야 함
- 시험 문제 및 정답지는 비공개
- 시험 종료 후 답안카드와 함께 문제지를 제출하여야 하고, 만일 문제지를 제출하지 않는 경우에는 부정행위로 처리될 수 있음. 아울러 어떠한 형태로든 시험 문제를 유출하는 경우 저작권법에 의하여 민·형사상 불이익을 받을 수 있으므로 주의 요망

#### 나. 필기시험 응시자 유의사항

- 세부 시험시간, 시험장소 등은 2022. 8. 19.(금) 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>) 공지 예정
- 답안카드의 작성은 반드시 컴퓨터용 흑색 수성사인펜만을 사용해야 하며, 기타 필기도구(연필, 펜 등)를 사용할 경우 해당 문제가 '0점' 처리될 수 있으므로 주의 요망(시험 당일 컴퓨터용 흑색 수성사인펜 배부 예정)
- 감독관이 안내하는 응시자 유의사항 및 답안카드 작성요령 준수
- 채점은 전산 자동 판독 결과에 따르므로 유의사항을 지키지 않거나 (컴퓨터용 흑색 수성사인펜 미사용 등) 응시자의 부주의(답안카드 기재·마킹착오, 불완전한 수정으로 인한 판독 불능 등)로 불이익이 발생할 경우 응시자 책임이므로 주의 요망
  - ※ 답안을 잘못 작성했을 경우, 답안카드 교체 및 수정테이프 사용이 가능하며 재작성에 따른 시험 시간은 별도로 부여하지 않음
  - ※ 수정테이프 사용 시 불완전한 수정으로 인해 발생하는 책임은 응시자에게 있으니 주의해야 하며, 수정테이프 이외 수정액 및 스티커 등은 사용 불가함

### 다. 구술시험 응시자 유의사항

- 세부 시험시간, 시험장소 등은 2022. 10. 7.(금) 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>) 공지 예정
- 구술시험은 컴퓨터를 기반으로 시행되므로 시험 전 컴퓨터 화면에 기재된 시험 주의사항을 충분히 숙지하여야 함
- 시험 전 헤드셋, 마이크 등 음향기기를 점검하므로 시험 시작 후 오작동 등에 따라 발생한 불이익은 전적으로 응시자 책임이므로 주의요망
- 구술시험의 문장구역 문항 응시 중, 화면의 스크롤바를 내리면서 내용을 빠지지 않고 모두 확인하여야 함
  - ※ 기기상태 불량을 확인한 경우 반드시 시험 시작 전 감독관에게 알려서 기기나 자리변경을 진행하여야 하며, 시험 시작 후에는 기기나 자리변경이 불가

## 12. 코로나19 확진자 및 자가격리자 시험 응시 안내

- ※ 원서접수 이후 확진자 및 자가격리자 시험응시 절차에 관한 사항으로 해당자는 다음의 절차에 따라 시험 응시를 진행하여야 함
- ※ 다음의 절차는 시험일 기준 방역조치 변경(격리의무 해제 등)시 변동 가능

### 가. 확진자 및 자가격리자 시험장 운영 방안

유형		시험장소
자가격리자	격리기간에 시험일이 포함된 응시자	별도 시험장
확진자	코로나19 확진자로 입원(치료) 또는 재택(자가)치료 중인 응시자	의료기관(생활치료센터) 시험장 ※자택시험 불가

### 나. 확진자 시험응시 절차

- 확진판정을 받는 즉시 지자체 담당자 및 한국보건복지인재원에 연락
  - 확진판정을 통보받은 자가 시험에 응시하고자 할 경우 당사자 본인이 직접 지자체 담당자(보건소 확진통보 담당자)에게 시험응시 사실을 알리고 관할 보건소의 문자 또는 홈페이지 등에 시험 목적의 외출 허용 여부를 확인해야하며, 한국보건복지인재원 시험관리부서(☎02-3299-1424, 1472)에 유선으로 확진 및 시험응시 사실을 알림

- 신청기한 : 시험시행일 5일 전 18:00까지

○ 필요서류 제출

**(제출서류)**

- ① 해당 주치의로부터 응시가 가능하다는 내용의 소견서
- ② 확진자 시험 응시 신청서[붙임1]

**(제출방법)** 전자우편(exam@kohi.or.kr)으로 제출

○ 지역별로 사전 지정된 시험응시센터에 입소

- 한국보건복지인재원 시험관리부서에서 응시자에게 '지정된 시험응시센터' 개별적 통보 예정

○ 시험당일 지정된 시험응시센터 내에서 시험 응시

**다. 자가격리자 시험응시 절차**

○ 자가격리 통보 받은 즉시 지자체 담당자 및 한국보건복지인재원에 연락

- 자가격리 통보를 받은 자가 시험에 응시하고자 할 경우 당사자 본인이 직접 지자체 담당자(보건소 확진통보 담당자)에게 시험응시 사실을 알리고 관할 보건소의 문자 또는 홈페이지 등에 시험 목적의 외출 허용 여부를 확인해야하며, 한국보건복지인재원 시험관리부서(☎02-3299-1424, 1472)에 유선으로 자가격리 및 시험응시 사실을 알림

- 신청기한 : 시험시행일 5일 전 18:00까지

○ 필요서류 제출

**(제출서류)**

- ① 관할 보건소에서 발급한 자가격리통지서 제출
- ② 자가격리자 시험 응시 신청서[붙임2] 제출

**(제출방법)** 전자우편(exam@kohi.or.kr)으로 제출

○ 관할 보건소로부터 외출 허가를 받은 후, 별도 지정된 장소에서 시험 진행

- 시험응시를 위한 임시 외출허가증은 본인이 직접 관할 보건소에 요청

- 시험장은 별도 유선 안내 예정이며, 시험 당일 시험장까지 자차 등을

이용하여 개별 이동

※ 시험장 이동 등에 대한 사항은 관할 보건소의 지시에 따라야 하며, 방역준수 사항 위반 시 보건당국과 협의하여 관련 법령에 따라 고발 조치될 수 있음

#### 라. 확진자 및 자가격리자 시험응시 주의사항

- 코로나19 확진 및 자가격리 사실을 고의적으로 은폐하여 시험에 응시하는 경우 「감염병 예방 및 관리에 관한 법률」에 따라 고발조치가 발생할 수 있어 주의 요망
- (이동방법) 반드시 도보, 자차(본인 또는 예방접종 완료자가 운전), 방역택시 등을 이용(대중교통 이용 금지) 및 방역수칙\* 준수
  - (자차)격리자등이 아닌 가족 또는 지인이 운전해야 하는 경우 운전자는 예방접종완료자여야 하며 운전자 및 격리자등 외 탑승 자제
- (외출시간) 해당 시험에 소요되는 시간(이동시간 포함)으로 시험종료 후 즉시 귀가

- 의료 통역능력 검정시험은 응시자의 안전을 위하여 「코로나바이러스 감염증-19 예방을 위한 시험 방역관리 안내 지침」을 준수하여 운영
- 시험 방역관리 안내 지침에 따라, 응시자 중 코로나19 확진환자 발생 시 14일간 자가격리 대상 분류 예정
- 시험 응시 후 2주 이내에 발열 및 호흡기 증상 등이 확인 되는 경우, 반드시 한국보건복지인재원 시험관리부서(02-3299-1424,1472)에 해당 사실을 알리고, 관할 보건소(☎1339, ☎지역번호+120)에 전화하여 전문가의 지시에 따라 행동하여야 함
- 의료 통역능력 검정시험의 엄정하고 공정한 시험 관리를 위해 적극적으로 협조 필요
- 기타 시험에 관한 자세한 사항은 한국보건복지인재원 보건인재양성본부 홈페이지(<https://edu.kohi.or.kr/miae/index.do>) 참조 또는 전화 02)3299-1424, 1472로 문의

◆ **코로나바이러스감염증-19의 특성** ※ 자료출처: '코로나-19 대응 지침(지자체용)' 제13판

- **증상** : 발열(37.5°C 이상), 기침, 호흡곤란, 오한, 근육통, 두통, 인후통, 후각·미각소실 등이 있으며 무증상에서 증증까지 다양한 증상이 나타남
- **전파경로** : 주된 전파경로는 감염자의 호흡기 침방울(비말)에 의한 전파
  - 코로나19는 사람 간에 전파되며, 대부분의 감염은 감염자가 기침, 재채기, 말하기, 노래 등을 할 때 발생한 호흡기 침방울(비말)을 다른 사람이 밀접접촉(주로 2m 이내)하여 발생
  - 현재까지 연구결과에 의하면, 비말 이외, 표면접촉, 공기 등을 통해서도 전파 가능하나, 공기전파는 의료기관의 에어로졸 생성 시술, 밀폐된 공간에서 장시간 호흡기 비말을 만드는 환경 등 특정 환경에서 제한적으로 전파되는 것으로 알려짐
- ① **(표면접촉) 감염된 사람과의 직접 접촉(악수 등) 또는 매개체(오염된 물품이나 표면)를 만진 후, 손을 씻기 전 눈, 코, 입 등을 만짐으로 바이러스 전파**
- ② **(에어로졸 생성 시술) 기관지 내시경 검사, 객담 유도, 기관삽관, 심폐소생술, 개방된 객담 흡입, 흡입기 등**
- ③ **(밀폐된 공간에서 장시간 호흡기 비말을 만드는 환경) 환기가 부적절하게 이루어진 노래방, 커피숍, 주점, 실내 운동시설 등에서 감염자와 같이 있거나 감염자가 떠난 즉시 그 밀폐공간을 방문한 경우**

## 「코로나바이러스감염증-19」예방을 위한 수험자 유의사항 안내문

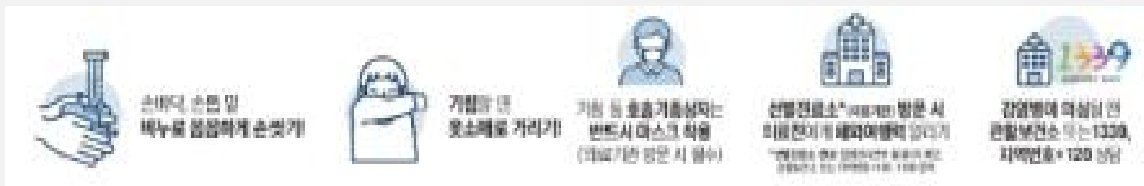
「코로나바이러스감염증-19」지역사회 확산 차단을 위해 의료 통역능력 검정시험 당일 외부인의 시험장 출입을 전면통제합니다.

시험 진행에 대한 유의사항을 아래와 같이 안내드리며, 수험자 여러분의 건강과 안전한 시험장 조성을 위해 많은 협조를 바랍니다.

### 1. 수험자 협조 사항

- 모든 수험자는 시험 당일 반드시 마스크를 착용 후 입실 및 퇴실 시까지 계속 마스크를 착용해 주십시오.
  - 단, 신분확인 시간에는 마스크를 벗어 신분확인에 협조 바랍니다.
- 모든 수험자는 시험주최기관의 코로나19 임상증상 유무 확인(체온측정 등)에 협조합니다.
  - 증상 확인 후 발열 또는 호흡기 증상자는 응시가 제한될 수 있습니다.
- 해당 시험장 입구에 비치된 손소독제로 손 위생 후 시험장에 입장하고 화장실에 다녀와서도 반드시 손위생을 실시해 주십시오.
- 수험자는 시험장 내에서 기침 또는 재채기를 할 경우 휴지, 손수건, 옷소매 등으로 가리는 등 에티켓을 지켜주시기 바랍니다.
- 시험장 내에서는 음식물 섭취가 불가하오니 협조하여 주시기 바랍니다.
- 시험 중 코로나19 주요증상(발열 $37.5^{\circ}\text{C}$  이상), 기침, 호흡곤란, 오한, 근육통, 두통, 인후통, 후각·미각소실 등이 발생한 경우 반드시 시험감독관에게 즉시 알려 주십시오.
- 타인과 대화하지 말고 반드시 건강거리두기를 실천하여 주십시오.

### 2. 개인위생 관리 철저히 준수



## 비누로 꼼꼼하게 30초 이상

### [올바른 손씻기 6단계]



**올바른 손씻기와 기침예절로  
많은 감염병을 예방할 수 있습니다.**

**기침할 때 옷소매로  
입과 코를 가리고!**



### [올바른 기침예절]



발행일 2019.11.5



# 코로나19 올바른 마스크 착용법

## “마스크 착용으로 감염병 예방할 수 있습니다”

- 1 마스크를 착용하기 전, 흐르는 물에 비누로 손을 꼼꼼하게 씻으세요
- 2 마스크로 입·코를 완전히 가려서, 얼굴과 마스크 사이에 틈이 없게 하세요
- 3 마스크 안에 수건, 휴지 등을 넣어서 착용하지 마세요
- 4 마스크를 사용하는 동안 마스크를 만지지 마세요  
마스크를 만졌다면 흐르는 물에 비누로 손을 꼼꼼하게 씻으세요
- 5 마스크를 벗을 때 끈만 잡고 벗긴 후, 흐르는 물에 비누로 손을 씻으세요

### 접이형 제품 착용법

- 1  마스크 날개를 펼친 후 양쪽 날개 끝을 오므려주세요
- 2  고정심 부분을 위로 하여 코와 입을 완전히 가려주세요
- 3  머리끈을 귀에 걸쳐 위치를 고정해주세요
- 4  양 손가락으로 코편이 코에 밀착되도록 눌러주세요
- 5  공기누설을 체크하며 인면에 마스크를 밀착시켜 주세요

### 컵형 제품 착용법

- 1  머리끈을 아래로 늘어뜨리고 가볍게 잡아주세요
- 2  코와 턱을 감싸도록 얼굴에 맞춰주세요
- 3  한 손으로 마스크를 잡고 위 끈을 뒷머리에 고정합니다
- 4  아래 끈을 뒷목에 고정하고 고리에 걸쳐 고정합니다
- 5  양 손가락으로 코편이 코에 밀착되도록 눌러주세요
- 6  공기누설을 체크하며 인면에 마스크를 밀착시켜 주세요

출처 : 식품의약품안전처 보건용 마스크 올바른 사용법

주의!

제대로 쓰지 않으면 예방효과가 없어요!

# 잘못된 마스크 착용, 안돼요!



❶ 코가 노출되는 마스크 착용

코와 입을 통해 자신과 타인에게 바이러스가 다 들어가요!



❷ 턱에 걸치는 마스크 착용



❸ 마스크 걸면을 만지는 행위

# 코로나바이러스감염증-19 (COVID-19) 자가 문진표

본 문진표는 응시자 본인 및 다른 응시자 등의 감염을 차단하기 위함입니다. 문진결과에 따라, 적절한 조치를 취할 예정이니 적극적인 협조 및 양해 부탁드립니다.

※ 작성 후 운영요원에게 제출하시기 바랍니다.

- 수집한 정보는 의심환자 파악을 위해서만 사용되며, 사용목적 달성 후 지체 없이 폐기할 예정입니다.

## 1. 자가 문진

No	확인내용	해당여부											
1	<p>현재 아래에 해당하는 증상이 있습니까? · '예'라고 답한 경우</p> <table border="1"> <tr> <td>[ ] 발열감</td> <td>[ ] 오한</td> <td>[ ] 두통, 근육통</td> <td>[ ] 인후통</td> <td>[ ] 콧물, 코막힘</td> </tr> <tr> <td>[ ] 기침</td> <td>[ ] 호흡곤란</td> <td>[ ] 구토</td> <td>[ ] 복통 또는 설사</td> <td>[ ] 그 밖의 증상 ( )</td> </tr> </table>	[ ] 발열감	[ ] 오한	[ ] 두통, 근육통	[ ] 인후통	[ ] 콧물, 코막힘	[ ] 기침	[ ] 호흡곤란	[ ] 구토	[ ] 복통 또는 설사	[ ] 그 밖의 증상 ( )	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
[ ] 발열감	[ ] 오한	[ ] 두통, 근육통	[ ] 인후통	[ ] 콧물, 코막힘									
[ ] 기침	[ ] 호흡곤란	[ ] 구토	[ ] 복통 또는 설사	[ ] 그 밖의 증상 ( )									
2	<p>최근 14일 이내에 방문(여행 포함)한 국가가 있습니까? · '예'라고 답한 경우</p> <p>방문국가 : _____ 입국일자 : _____</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										
3	<p>선별진료소 등에서 코로나19 진단검사를 받은 후 검사가 진행 중이며, 검사결과 통보를 기다리고 계신 상태입니까? · '예'라고 답한 경우</p> <p>검사일 : _____</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										

## 2. 인적사항

응시번호	이름	생년월일

개인정보보호법 등 관련 법규에 의거 상기 본인은 위 사항에 대한 개인정보 수집 및 활용에 동의하며, 위 자가 문진표를 사실대로 작성하였음을 확인합니다.

작성일 2022 년 월 일

작성인 성명: (서명)



